



LA CONVENZIONE EUROPEA

IL SEGRETARIATO

Bruxelles, 28 marzo 2002 (04.04)
(OR. En/Fr)

CONV 16/02

NOTA DI TRASMISSIONE

del: Praesidium

alla: Convenzione

Oggetto: Sessione della Convenzione del 15-16 aprile 2002
– I compiti dell'Europa

1. Si allegano per i membri della Convenzione alcuni quesiti che potrebbero, tra l'altro, essere presi in considerazione e discussi nella riunione del 15/16 aprile. Detti quesiti non intendono ovviamente essere esclusivi.
2. Si segnala inoltre ai membri della Convenzione che è stata diffusa una nota informativa, con sigla CONV 17/02, elaborata dal Segretariato e approvata dal Praesidium. Essa cerca, in forma leggermente semplificata, di descrivere l'attuale sistema di delimitazione di competenze tra l'UE e gli Stati membri.
3. Altri documenti saranno diffusi per preparare il dibattito della sessione di maggio della Convenzione, che verterà sulla questione di "come l'UE adempie ai suoi compiti" (come l'UE esercita le sue competenze).

EUROPA: PER FARE COSA? I COMPITI DELL'UNIONE

Le discussioni della Convenzione del 21/22 marzo hanno fornito qualche prima indicazione su come i membri della Convenzione avvertono le priorità dell'Unione europea. Ma abbiamo bisogno di maggior chiarezza e precisione. I membri della Convenzione potrebbero, tra l'altro, prendere in considerazione e discutere nella riunione del 15/16 aprile i seguenti quesiti (che non intendono ovviamente essere esclusivi):

- a) Tenuto conto della nuova dimensione dell'Unione, dell'attuale contesto internazionale, delle sue attuali competenze e delle aspirazioni dei suoi cittadini, attribuirebbe all'Unione un numero maggiore di compiti? In caso affermativo cosa occorrerebbe aggiungere? O le attribuirebbe un numero minore di compiti? In tal caso restituendo quali compiti agli Stati membri?
- b) Nell'esprimere la sua preferenza, che criteri utilizza per decidere quali compiti debbano essere svolti a livello di Unione? E quali, a Suo parere, dovrebbero essere i principi su cui la Convenzione dovrebbe basare tali decisioni?
- c) I trattati dovrebbero stabilire espressamente che gli Stati membri mantengono le competenze che non rientrano nei compiti dell'Unione? O tali competenze dovrebbero essere precisate nei trattati? Quali sono, a Suo parere, tali competenze e quali criteri utilizza per redigere il Suo elenco? E quali, a suo parere, dovrebbero essere i principi su cui la Convenzione potrebbe basare tali decisioni?
- d) I compiti dell'Unione dovrebbero essere definiti ora, e per sempre? O dovrebbe essere prevista la possibilità di un'ulteriore evoluzione.
